

**සීහළවතුප්පකරණය තුළින් හෙළිවන  
ලේතිභාසික ශ්‍රී ලංකෝය ජනසමාජයේ පැවති  
කිල්පකලා**

දුල්මා කරුණාරත්න

---

ශ්‍රී ලංකෝය මානවයා ස්වකිය දෙශීක ජීවිතයේ ත්‍රියාකාරකම්, උත්සව සහ අභිවාර ආදි නේකවිධ කටයුතු උදෙසා කිල්පකලාවන් යොදා ගැනීමේ ඉතිභාසය වසර දහස් ගණනක් ඇත්ත දිවයයි. මෙසේ උග්‍රී පාශාන සට්ටිවනයෙන් තම දිවිපෙළවතට සහයතු කිලාමෙවලම් නිමවාගත් මධ්‍යිනු, පොටෝ ලේතිභාසික යුගයේදී ප්‍රගුණ කරන්නාවූ යකඩ තාක්ෂණය සමඟ තවත් බොහෝ කිල්පයන් රෙසක අත්දැකීම සහ විධිමත්භාවිතය වෙත යන්නට අවැසි විශේෂ ප්‍රාගුණ්‍යතාව ප්‍රකට කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකාවේ ඉතිභාසය පෙළගස්වන්නෙකුගේ පරිහරණය සඳහා, කිල්පකලාවන්ගේ අතිත ඉසව් සහ එහි ස්වභාවය සෞයාගැනීමට අවැසි පුරාවිද්‍යා මූලාශ්‍ර සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් ගෙළවී ඇතේ. ලේතිභාසික සමයේ උදාවත් සමග වර්ධනය වන ලංකෝය සමාජයේ කිල්පකලාවන්හි උපයෝගිතාව එකල ඉදිරිපත්ව ඇති පුරුවලුහ්මේ කිලාලේඛනයන්ගෙන් මෙන්ම, පුරාවිද්‍යා කැණීම් ඔස්සේ හමුවේ ඇති නිම් භාණ්ඩ, අමුදුවා සහ ක්‍රමවේදයේ මතක සටහන් මෙලෙස ද්‍රව්‍යාත්මක ගෙෂ ලෙස හමුවේ හමාරය (Coomaraswamy 1908). යාපන අර්ධදේපයේ කන්තරේදයේ සිට දකුණේ තිස්සමහාරාමයෙන්, මාන්තායි සිට නැගෙණහිරින් සේරුවිලත් අනුරාධපුරයට සමාන්තරව මෙම කිල්පයන්ගේ පැවැත්ම පිළිබඳ ජීවමාන සාධක අපවෙත ඉදිරිපත් කර ඇතේ. මෙම කිල්පයන් ශ්‍රී ලංකාව වෙත සම්පූළ්තිය හා බැඳි භාරතීය සඛ්‍යතාව, කිල්ප පවුල්, ඒ එකිනෙක වෙත පැවරුණ කාර්යභාරයන් සහ සේවා පිළිබඳ මහාවිංසය හා බෝධිච්චය ඇතුළත් වූ

ලේතිභාසික සාහිත්‍ය මූලාගු සපයනුයේද නොමද වූ ආලෝකයකි (Coomaraswamy 1908). මෙවන් බහුතරයක් වූ මහා සම්ප්‍රදායේ මූලාගු අතර ඒන සාහිත්‍ය මූලාගුයක්වන පාලි සිහළවසුප්‍රේපකරණය, මෙකි සිල්පකළාවන්ගේ සමගාමී මෙන්ම දුලබ පැතිකඩ අනාවරණය කරගැනීමේ කඩාන්තරය සැලකිය යුතු මට්ටමකින් මපවත් කරයි.

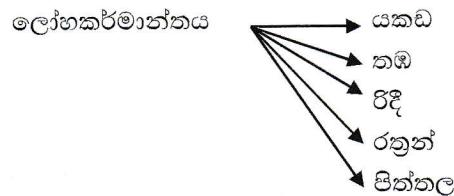
සිහළවසුප්‍රේපකරණයේ රචනාකාලය පිළිබඳ විමසාබැඳීමේද එය බොහෝ විවාධාපන්න අදහස් කිහිපයකින් සමන්විත වූවද මෙහි අන්තර්ගතය පිරික්සිමෙන් දළ අදහසකට පිවිසෙන්නට පිළිවන. සිහළවසුප්‍රේපකරණය, 'ඉනා පැරණි සිංහල බණකථා' ලෙසින් සිංහල බසට පරිවර්තනය කරන පොල්වන්තේ බුද්ධිත්ත හිමි ස්වකිය ප්‍රස්ථාවනාවේ මෙහි රචනාකාලය සද්ධාතිස්ස රුතුමාට ආසන්න කාලයක් ලෙස මතුකර දක්වයි (සිහළවසුප්‍රේපකරණය 1959:VII-III). මෙහි එන බොහෝ කඩාන්තර සමග සම්බන්ධ කරන රාජකීය වරිතය ලෙස කැපීපෙනෙනුයේ සද්ධාතිස්ස රුතු වීම මෙම මතයට බොහෝදුරට පාදක වූවා විය හැකිය. එහෙත් විවිධ කාලයන්හි බණ කඩා ලෙසින් පැවති ඇති තිසාවෙන් ඒ ඒ සමාජ සන්දර්භයන්හිදී යම් සංස්කරණයන්ට මෙම කානිය බඳුන් නොවූවා යයි කිමට ද නොහැකිය. මහා වංසය වැනි මහා සම්ප්‍රදායේ කානියක් නොකියවෙන වූල ජනසමාජයන්හි පුරාතන්ත්වයන් ස්පර්ශ කරන්නාවූ කතාන්තර ගනනාවක් මෙකි කානිය හරහා එම් දිකින තිසාවෙන් මෙන්ම මෙය එවැනි බණ කතාන්තර ග්‍රන්ථාවලියක ඇරුම් සහිතුහන් කරයි. සහස්සවසුප්‍රේපකරණය සහ රසවාහිනී වැනි පාලි ග්‍රන්ථ මෙන්ම සද්ධර්මාලාකාරය වැනි සිංහල බසින් ලියවෙන ග්‍රන්ථ මේ සම්ප්‍රදායේ දිර්ස කාලීන ප්‍රතිඵලයෝ වෙත්. එකම සම්ප්‍රදායක වූ මෙම ග්‍රන්ථ සියුම් ලෙස පරිත්මා කළ විට කාලය සහ අවකාශය අතර ජන්ම්විතයේ සිදුවන සියුම් දේශීලනයන් පරාවර්තනය කරන්නාවූ එතිභාසික සටහන් ලෙස අරුන් ගැනවිය හැකිය. විවෙක එකම කතාන්තරය ග්‍රන්ථ කිහිපයක ලියවෙන අතරම මදක් වෙනස් වන්නාවූ මෙන්ම මෙම ආරයටම ලියවුණු වෙනස්ම කතාන්තරවලින් පොහොසන් මෙම ග්‍රන්ථ සම්ප්‍රදාය මහාසම්ප්‍රදාය විසින් සවවුණු ලැබූ නොයවුණු මිනිසින්ගේ ඉතිභාසයේ ඉසවි සොයා යන්නෙකුට මිග සළකුණු ගෙනහැර පායි.

සිහළවසුප්‍රේපකරණයරවනා කරන ලද්දේ කණ්ටකසේල පැවතෙන් උපන් පටිවෙකාවිටි විභාරයේ විසු ආචාරය ධම්මන්දී තෙරුන් විසින් බව මෙහි සැම පරිවිශේෂයක් අවසානයේදීම කතුවරයා සනාථ කරයි.<sup>1</sup> දැනුගැනීමෙන් ක්‍රිස්තු පුරුව 1 - ක්‍රිස්තු 2 කාලපරාසයක් වෙත සන්දර්භගතකරන සිහළවසුප්‍රේපකරණය උක්ත

<sup>1</sup>... ඉති කණ්ටකසාලපටිධනවස්ත්‍රිබන පටිවෙකාවිටි විභාරවාසිකෙන ආවරියධම්මනඡ්ඡිභාරණ කතා සිහළවසු දසකං නියීති... (සිහළවසුප්‍රේපකරණය 1959: කඩාවස්කුව 8, පි.35)

සමයේ ශිල්පකලාවන්ගේ විවිධ පරාසයන් අපවත ගෙන එන අයුරු මෙමගින් විශ්ලේෂණයට බඳුන් කෙරේ.

සීහළව්‍යුප්පකරණයේ කතාන්තර විබණ්ධනය කිරීම මගින් බණකථා ලෙස ඉදිරිපත්වන මේවායේ මුළුව ඇති එළඹිහාසික යුගයේ ජනප්‍රියතය හා බැඳී ශිල්ප කරමාන්තයන් කිහිපයක් මූලික වශයෙන් හඳුනාගත හැකිය. සෙසු සාහිත්‍ය සහ පුරාවිද්‍යා මූලාශ්‍ර මගින් හෙළිදරවිවත්නා සේම ලෝහ කරමාන්තය පිළිබඳව සැලකියයුතු දත්ත ප්‍රමාණයක් මෙම ග්‍රන්ථයේ ද අන්තර්ගතය. එහිදී ලෝහ තාක්ෂණය යටතට ගැනෙන පහත දැක්වෙන මාධ්‍ය මෙම කතාන්තර තුළ ඉදිරිපත් වේ.



මෙම කරමාන්ත අතරින්ද යකඩ කරමාන්තය පිළිබඳ වැඩි අවස්ථා ගණනකදී තොරතුරු සටහන්ව තිබීම පොදු ජන සමාජයේ සුළඟව හාවින ලෝහ මාධ්‍යයක් ලෙස යකඩ හාවිනය ඉදිරියෙන් පැවති බැවි කියාපානු ලබයි. තඹ, රිදී සහ පිත්තල කරමාන්තයන්ගේ වගතුග ද සටහන්වත්දී රත්න් (සුවන්න) රාජකීය පැලැන්තියේ සුබෝපහෝගි මෙවලම් සහ ආගමික පුරුෂවස්තු නිරමාණකරණයේ ඉහළ ඉල්ලුමක් පැවති ශිල්පකලාවන් ලෙස මෙහි අන්තර්ගත කරුණු ඔස්සේ අනාවරණය කරගත හැකිය. රාජකීය මෙවලම් නිරමාණය සහ රත්න් හාවිනය මවන්ගේ ආර්ථික ගක්තිය මෙන්ම සමාජමය වගයෙන් පරිගරණය සඳහා වූ අයිතිය කියාපන්නක් බඳුය. කුඩා කරමාන්තය මින් අනතුරුව විස්තර සහිතව දක්වන කරමාන්තයක් ලෙස හඳුනාගත හැකි අතර මිට අමතරව මැණික්, දැව, තුරුයහාණ්ඩ්, රෙදිපිළි මෙකල සමාජයේ ශිල්පීන් විසින් ප්‍රගුණ කරන ලද ශිල්පකලාවන් වූ බව සීහළව්‍යුප්පකරණය තුළින් සනාථ වේ.

විවිධ ශිල්පකරමාන්ත වර්ගයන්ට අමතරව ශිල්පගම්මාන කිහිපයක් පිළිබඳ තොරතුරු ද මෙම ග්‍රන්ථය තුළ අන්තර්ගතව ඇතේ. මෙය අනීත ලංකාවේ සාම්ප්‍රදායික ශිල්ප ගම්මානයන්හි ස්ථානගතවීම සොයායන්හෙකුට සිතියමක් සපයයි. ඒ අතර කුඩා ගම් (කුම්භකාරස්ස්ජගාමකේ) (සීහළව්‍යුප්පකරණය 1959: කථාවස්තුව 3 පි.12), කිණිහිරිගම (කණ්ඩිකාරකගාමකේ) (එම) තඹ (නම්මණකාරකගාමකේ) (එම) යනාදී ගම්මාන ලෝහ කරමාන්තය පිළිබඳ

ඩිල්පීන්ගේ ඒකරායිවීම් පිළිබඳ සාධක සපයයයි. කිණිහිරය යන්න ලෝහ කරමාන්තයේ උපපුක්ත මෙවලමක් ලෙස ප්‍රකටය. මහාවිංසය ද මෙවැනි කුඩාල්ගම රාජියක් පිළිබඳ තොරතුරු අපවෙත අවස්ථාකිහිපයකදී ගෙනහැර පායි (මහාවිංසය, 1967: පර. 15 ගාරා 200-201). නම්මන, නම්මායේ වැනි ප්‍රමේණ තඹකරමාන්තය පිළිබඳ තොරතුරු සැපයීම මහාවිංසය, බාහනුවිංසය සහ පුරාවිද්‍යා කැණීම් තුළින් සේරුවිල පිළිබඳ සැපයු නිදරණ (Seneviratne 1995) සිහිගෙනවනපූජ්‍ය සටහන්වේ.

අතිත ලක්දිව ඩිල්ප ගම්මාන නාමකරණයේදී ඒ ඒ ගම්මානයන්හි සිදුකෙරෙන කරමාන්තය සහ සබඳියාවක් දක්වන අතරම නම ඇසු පමණින් එහි මූලික අරුතම කරමාන්තය පිළිබඳ ඉහි සපයයි. ඒ අයුරින් ඉහත ගම්මාන, කරමාන්තයේ නාමය සමග සාපුරුව සම්බන්ධවන ග්‍රාම නාමවන අතර එසේ නාමික සබඳතාවක් රහිත ගම්මාන කිහිපයක්ද සිහළවැනුප්පේකරණය තුළ අන්තර්ගතව ඇත. අනුරාධපුරයේ පිහිටි ලෝකුරු ගම් හා කුඩාල්ගම්, කඩු මිටි සැදීම සිදුකළ වාමනදැදි නම් ගම (සිහළවැනුප්පේකරණ, 1959: කජාවස්තුව 18, පි.55) රන්කරුවන් විසු රුහුණේ මහානාම ගම (එම, කජාවස්තුව 40, පි.107) නිදසුන් ලෙස පෙන්වා දීමට පුළුවන. අනුරාධපුරය සහ මාගම එතිහාසික යුගයේ යකඩ තාක්ෂණය අතුළු විවිධ ඩිල්පකළාවන්ගේ උපයෝගිතාව ලත් නාගරික ප්‍රදේශ සහ වෙළඳ මධ්‍යස්ථාන වීම ඒ අවට ඩිල්ප ගම්මාන ස්ථානගත්වීමට ප්‍රචණනාවක් ලෙස හඳුනාගත හැකිය. ඒ පදනා සිහළවැනුප්පේකරණය මෙලෙස සාක්ෂි සපයයි.

විවිධ කරමාන්තයන්හි නිරතවූ ඩිල්පීන් ගැඳින්වූ නම කිහිපයක්ද සිහළවැනුප්පේකරණය තුළ අන්තර්ගත වේ.

සන්නාලියන් - තුන්නවායෝ (සිහළවැනුප්පේකරණ, 1959: කජාවස්තුව 11පි.)

ලෝකුරුවන් - කම්මාරෝ (එම, කජාවස්තුව 40, පි.107)

ගඩාල් කපන්නන් - ඉටියකම්මෙන (එම, කජාවස්තුව 45, පි. 121)

ඇරයහාණ්ඩ සාදන්නන් - ගන්ධඩිබො (එම, කජාවස්තුව 4, පි. 15)

කුඩාල්කරුවන් - කුම්භකාරෝ (එම)

රාජකීය අවශ්‍යතා උදෙසා රාජකීය ඩිල්පීන් සිටි අතර ඒ අය රජවාසලට ගෙන්වා, තම අවශ්‍යතාව පවසා, භාණ්ඩ සාදන ලෙස අණකිරීම සහ විටෙක අමුදවා ලබාදී භාණ්ඩ නීරමාණය කර ගැනීම පිළිබඳ තොරතුරු සඳහන් වේ. රන්කරුවෙකුට රතුන් ලබාදී රන්තලියක් සකසා ගැනීමේ සිදුවීමක් <sup>2</sup>

<sup>2</sup> "රාජා නං ආහරුපෙන්වා සුවන්නේ තස්ස දාපයි  
ඉම් සුවන්නේ කොට්ටෙන්වා එලං මයන් කරාහි භො... " (සිහළවැනුප්පේකරණ, 1959: කජාවස්තුව 40, පි. 107)

සිහලව්‍යුප්පකරණයේ නිදරිතිය. මෙම සිදුවීම අපට මහනුවර රජවාසල ඇසුරේ ක්‍රියාත්මක වූ රාජකාරී ක්‍රමය තුළ ඇතුළත්වූ විශේෂ ප්‍රාගුණ්‍යයෙන් යුත් රාජකීය කාර්මික ශිල්පීන්ගේ සේවාවන්හි (Codrington 1909) අතිත අවස්ථාවක් සිහියට නාවයි.

මෙකි ශිල්ප කරමාන්තයන් කරගෙන යාමේදී ඒ සඳහා උපසුක්ත අමුදුව්‍ය සහ එකී අමුදුව්‍ය ලබාගත් ප්‍රදේශ පිළිබඳ ගැබේ ඇති අදහස් පැරණි ශ්‍රීලංකාවේ සම්පූර්ණ පරිගාරණය සහ ඩුවමාරු රටාව පිළිබඳ කදිම ලෙස විතුණුය කරන අවස්ථාවක් ලෙස පෙන්වා දිය හැකිය. මෙහි දැක්වෙන අමුදුව්‍ය අතර තම, බටලී, රතුන්, රිදී, පිත්තල, යකඩ, සඳුන් ලි, කපු, මැටි, මැණික් සහ සාදිලිංගම් ආදිය අඩංගු වෙයි. එහිම කරමාන්තයන්හි විශේෂ කාර්යන් සිදුකාරීමට සපයා ගත් අමුදුව්‍ය පිළිබඳවද සඳහන් කිරීමට සිහලව්‍යුප්පකරණයේ කතුවරයා අමතක කර තැනේ. නිදුසුන් ලෙස කුඩා කරමාන්තයේදී මැටි ඇතිම සඳහා හරක් හම් යොදා ගැනීම,<sup>3</sup> හරකුන්ගේ නහර තුරුය භාණ්ඩ කරමාන්තයේදී විශාවන්හි තත් නිරමාණයට<sup>4</sup> යොදාගැනීම ගැන වූ යෙදුම් පෙන්වා දිය හැකිය. මෙම සඳහන් මැටි කරමාන්තය සහ සංගිත භාණ්ඩ නිරමාණය හා සබඳ ඇති ශිල්ප තාක්ෂණික විධිතුම පිළිබඳ විද්‍යාමාණ කරයි. මැටි කරමාන්තයේදී මැටි පදම්කිරීමට හරක්හම් භාවිතය වන්මත් සමාජයෙන් ශිලිනි ඇති අවධියක එහි ඇතින ඉසට් මෙලෙස සෞයාගත හැකිවීම වැදුගත් තත්වයකි. සාම්ප්‍රදායික සංගිත භාණ්ඩ නිරමාණය කරන්නාවූ ශිල්ප ගම්මාන වන උඩුනුවර හොඛියාදේණිය සහ පානදුම්බර මැණික්හින්න වාසය කරන ශිල්පීන් ගවයින්ගේ ගිරිර කොටස ස්වකිය නිරමාණකරණය උදෙසා භාවිතය විරාන් කාලයක් පුරාවට සාම්ප්‍රදායික උරුමයේ සාමානා ප්‍රකට කරයි. සාදිලිංගම් අලංකරණ ක්‍රමවේදයේ උපසුක්ත අමුදුව්‍යයක් වන අතර සහස්ස්ව්‍යුප්පකරණය ද මිට සමාන්තරව සිරියල් පිළිබඳ දක්වා ඇත (සහස්ස්ව්‍යුප්පකරණ, 1959: කථාවස්තුව 13, පි. 23). මෙවා ශිල්පකළා හා බැඳී තාක්ෂණික ක්‍රමවේදයන් පිළිබඳ අපවත්ත සපයන වටිනා සාක්ෂි ලෙස ඉහළට මත්තකළ හැකිය. රතුන් ලබාගත් ප්‍රදේශ ලෙස සුවර්ණ හුම්<sup>5</sup> ප්‍රදේශය පෙන්වා දීමෙන් අදාළ අමුදුව්‍ය පදනම් කරගෙන ප්‍රදේශයන් නාමකරණයට ලක්වීම ඇත ඇතිනයේ පටන් පැවති බව තහවුරු කරයි.

<sup>3</sup> ...කුම්ඩකාලෝ ආගන්තා නස්ස ඒවන්නසසේ වම්මං උප්පාටෙනා මත්තිකාමද්දන්ත්‍යාය ගතා... (සිහලව්‍යුප්පකරණ, 1959: කථාවස්තුව 4, පි. 15)

<sup>4</sup> ...ගහයිලා ආගන්තා නහාරුන් එළුම් ගහන්තා ගතා විශානනන්තිකරණයාය... (එම)

<sup>5</sup> සුවන්නවන්නෙලුද්ධස්ස සෞන්නුලුප්ප කරාමහ සුවන්නෙහුම් ගනනාන සුවන්න... ආහාරයාහන (සිහලව්‍යුප්පකරණ, 1959: කථාවස්තුව 34, පි. 92)

සීහළව්‍යුප්පකරණය තුළ පැරණි ජන සමාජයේ දෙදිනික දිවිපෙවතට අවැසි මෙවලම් රාජියක් අන්තර්ගතව ඇති අපුරු පහත සඳහන් අයුරින් උප්පටා දැක්විය හැකිවේ.

රෝපිලි : තුන්සිවුරු, සගල සිවුරු, නානකඩ, බදුපටි, කම්බිලි, කම්බිලි පලස්, වාහන ඇතිරිලි, ඇද ඇතිරිලි, කොඩි.

ගේදාර, ආගමික උපකරණ : පියන සහිත කළය, කිරි මුවිටි, ධමකරකය, පැන් කළය, සැලි, පානුය, රන්තලිය, මෝලගස, විංගේචිය, බන් කන හාජන, ලෝහ හාජන, ඇදුම් දමන පෙටිටි

කාමි උපකරණ : දැකැන්ත, නගුල, නගුල්තලය, වැය, පොරව

පූජා වස්තු : මිණි මුතු යෙදු බුද්ධ රුප, රන්කරවු

ආහරණ : රාජාහරණ, ඔවුන්න, මැණික් බැඳි ඔවුන්න, තම සහිත මුද්ද, රජ දුවකගේ ආහරණ, රජ බිසවකගේ ආහරණ, සිංහ ලකුණ සහිත කඩුක්කම

ලෝහ හාණ්ඩ් : තහඩු, ලෝහ තහඩු, යකඩ තහඩු, යතුරු කඩුල්ල

ආයුධ : කඩු මිටි, ගස්තුය, කිරිචිවිය

දැව හාණ්ඩ් : ඇද, රත් සදුන් පුවුව, හාන්සි පුවු

සංඛීත හාණ්ඩ් : තාලම්, වීනා, බටනලා, බෙර

ඉහත නිදර්ශන අතර ගහ උපකරණ සහ ගොවී උපකරණ විගාල ප්‍රමාණයක් වේ. අතිනයේ කාමිකාර්මික දිවිපෙවතක් ගත කළගැමී ජනසමාජයක ශිල්පකළාවන්ගේ උපයෝගිතාව මෙම ග්‍රන්ථය කෙරෙන් කැමුව විනුණය වේ.

සීහළව්‍යුප්පකරණයේ අන්තර්ගත ශිල්පකළාවන්හි ග්‍රම විහෘණය පිළිබඳ සලකාබලන කළේහි එහි විවිධතා කිහිපයක්ද හඳුනාගත හැකිය. මෙම කර්මාන්ත බොහෝවිට ගාහකරමාන්ත ලෙස වර්තමානයේද ලංකාවේ ක්‍රියාත්මකව පවතින අතර එහි අතිත ස්වරුප ද රේම සම්ගාමී විලාසයක් පෙන්නුම් කළ බව මෙම මූලාශ්‍යයේ අන්තර්ගත තොරතුරු මගින් අනුමාන කළ හැකිය. බොහෝ විට ශිල්පීන් කමාන්තයේ නිරතවන අතර එකම කර්මාන්තයේ නිරතවන ශිල්පීන් අතර නායකයන් සහ ප්‍රධානීන් හඳුනාගත හැකිය.

පුරාණ සමාජයේ ශිල්පකළාවන්හි පිරිමියා පමණක් තොව කාන්තාවද දායකතු බව එතින්හාසික සාහිතය මූලාශ්‍ය මගින් හෙළිවන කරුණකි (Munasinghe 1991). සීහළව්‍යුප්පකරණය ද මෙම පුරානත්ත්වය පිළිබඳ ඉති සපයන ග්‍රන්ථයක් ලෙස පැවසිය හැකිය (කරුණාරන්න 2008:190). මහාච්චාරු රුවන්වැලි සැය

ඉදිකිරීමට ගුම් දායකත්වය සැපයු කාන්තවන් පිළිබඳ<sup>6</sup> සඳහන් කරන්දී පැරණි ත්‍රිපිටක සාහිත්‍යයේ කාන්තාවන් ස්වකීය ස්වාමියාගේ ගෘහකර්මාන්තවල ශිල්පීය පාගුණ්‍යයක් දැක්විය යුතු බව සහ අතිත බොද්ධ සාමාජයේ කාන්තාව එසේ සිය ගුම් දායකත්වය ලබා දෙමින් තම කාර්ය විවිධ අංශ ඔස්සේ ඉටුකළ අපුරු උග්‍රහ සූත්‍ර අටුවාව මගින් පැහැදිලි වේ. එහිදී නිදුෂුන් ලෙස එළුලාම් විවිමේ කර්මාන්තය සහ කපු කැටීමේ කර්මාන්තය පෙන්වා දී තිබේ. එළුලාම් හාවිතයෙන් කරන කර්මාන්තයේදී එවා අවුල් හැරීම, සෝදාපිරිසිදු කිරීම, සායම් දැමීම හෙවත් පඩු පෙවීම, ගෙතීම හෝ මේ බැඳීම ආදියද කපු කැටීමේ කර්මාන්තයේදී පුළුන් ඒ මේ අත පෙරලිම, ඇඹිරීම, තැලීම හෝ ගසා දැමීම සහ නුල් කැටීම ආදි ඒ ඒ කර්මාන්තයේ ආරම්භයේ සිට අවසානය දක්වා ඒ ඒ දක්ෂාවය තිබිය යුතුය<sup>7</sup>. බුද්ධක නිකායේ උදාන පාලියේ<sup>8</sup> පවා කාන්තාව ස්වාමියාගේ කර්මාන්ත උදෙසා සහයවීම පිළිබඳ තොරතුරු අනාවරණය කරයි. සිහළව්‍යුප්පකරණය සිය පියාගේ ගබාඩා කර්මාන්තය සහය වෙමින් ශිල්පකාලවන්හි නිරතවන දියණියක්<sup>9</sup> කාන්තා දායකත්වය පිළිබඳ ඉගියක් අපට ලබාදෙයි (කරුණාරන්තන 2008:189). ශිල්පීන් වියපත් වූ පසුව ද විශ්‍රාම තොගාස් කර්මාන්තයේ නියලීම<sup>10</sup> කතාන්තර තුළ අන්තර්ගතවීම මගින් අදවත් මහනුවර අවට දැන වෙවුලන වියපත් ශිල්පීන් සිය සිත ගත මෙහෙයවා සිදුකරන විවිත සියුම් කළාවන්ගේ මකිමය අපවෙත සිහිගන්වයි.

වර්තමාන සමාජයේ මෙම ශිල්පකළාවන් ඔස්සේ එළිදිකින නිමිතාන්ඩ රුපීයල් සත මත තීරණය වුවද භුවමාරු පද්ධතියක් කෙරෙහි නුරුතු අතිත ජනසමාජය තමා ලබාගන්නා හාංචි වෙනුවෙන් තමන් නිපදවන හාංචියක් හෝ ශිල්පීයාගේ මහන්සියට සරිලන්නට ශිල්පීයාගේ දෙනිනික ජ්විතයට අවැසි බැඩි බැඩි බාහිරාදිය, ශිල්පයට අවශ්‍ය අමුදව්‍ය රැගෙන යාමේ පුරුදේදක් පැවති බව සිහළව්‍යුප්පකරණය අනාවරණය කරයි. ස්වකීය කර්මාන්ත තිරීමට අවශ්‍ය ගොවීයෙක් තම ගොවී උපකරණ තනා ගැනීමට කම්මල්‍රුවා වෙත

<sup>6</sup> "...මෙති ම බැල මෙහෙ කොට ස්ථිරෝයේ දෙදෙනෙක තවතිසු දෙවිලෙළාව උපන්නේ මහසුය නිම්කළ දෙදෙන පුරුව කර්ම ආවර්ණ තොටි කම් පල පුවුවාසු ගැමල් ගෙන සැය යුතුනාසු..." (මහවාසය 1967: පරි.30 ගාරා 44-45).

<sup>7</sup> "එළකලාමාන විජ්‍යතාවනා වෙශීකරණාසු කළුපාසස්ස ව වට්ටනපිසුද්ධන(පිසන) එළාවනකනාසු පෙකා එවිස්සාම" (මෙන්රපදුරනී, 2 භාග, 598 පි.)

<sup>8</sup> "...නේ පෙනෙර වෙසක් මොගෙන තු කටයි. අසුර දු සුරා තොමෝ නඩාව (පිළි වියන සිරස් ද්‍රේශ්පුරාලයි...)" (කාරුප සුතුය, උදාන පාලි, බුද්ධක නිකාය 01, 1960: 187 පි).

<sup>9</sup> "...එකා කසඩකා කපෙනා අපු, දින ව අනෙනා එකා ඉයිකම්මෙන ජ්විති"

(සිහළව්‍යුප්පකරණ, 1959:45 කඩ වස්තුව 121 පි.)

<sup>10</sup> "...නවකම්මික -මහල්ලනා අයෝ..." (එම:කරා වස්තුව 82, ප.169)

පැමිණෙනුයේ ප්‍රඩරු පිළිස ඇල් භාල්, උරුමස්හා වේවැල් කරට රගෙනය<sup>11</sup>මෙය අතිත සමාජවල ක්‍රියාත්මක වූ බාවර කුමයේම [Barter System හාණ්ඩයකට හාණ්ඩයක් ඩුවමාරු කිරීම (Davies 2002) ] එක් ස්වරූපයක් ලෙස හඳුනාගත හැකිය. එය අද පටා වැදි සමාජයේ ක්‍රියාත්මක වන වාරිතුයකි. තමන්ට අවශ්‍ය රිතල නිපදවා ගන්නට අසල්වැසි ගම්මානයේ කම්මල්කරුවා වෙත මීපැණි සහ මස් ආදිය රගෙන ගොස් තම රිතල නිපදවාගැනීම සිහළව්‍යුප්පේකරණයේ සඳහන් ඇල් භාල්, උරුමස්හා වේවැල් කරට රගෙන යාම හා සමාජී තත්ත්වයක් ලෙසින් පෙන්වාදිය හැකිය.

සමාජයේ විවිධ වාරිතුවාරිතු උදෙසා ශිල්ප හාවිතය පිළිබඳ ව්‍යුමයෙහි පුද්ගලයෙකු මියයියට වස්තුයකින් වැඩිම<sup>12</sup> රෙඛිපිළිකරුමාන්තතයේ සමාජ උපයේකිතාව පිළිබඳ එක් පැතිකඩික් පෙන්තුම් කරයි. යහසාමාජීය කුවුයුතුවල නිරත වීමෙන් රාජකීයයන්ගේ ප්‍රසංසාව ලත්විට ත්‍යාග පිරිනැමීමේ සිරිතක් පැවත් බවත්, නිමි හාණ්ඩ ත්‍යාග ලෙස ලබන්නට සමාන්‍ය ජන කාන්තාවන්ට අවස්ථාව ලත් අයුරු ද සිහළව්‍යුප්පේකරණය පවසයි. මෙහිදී රජ දියණියකගේ ආහරණ, රජ බිසවකගේ ආහරණ ත්‍යාග ලෙස ලැබීම නිදුසුන්ලෙස පෙන්වා දිය හැකිය.

එක් එක් ශිල්පයන්හි සැරසිලි සහ අලංකරණ පිළිබඳ දැක්වීමේදී ඒවා විවිධ මෝස්තර යොදා අලංකාර කළ අයුරු මෙම ගුණය තුළවිස්තර වේ. රන් ආහරණවල යෙදු සිංහ කැටයම්<sup>13</sup> ලේඛන කැටයම්<sup>14</sup> එම ශිල්පකළාවන්ගේ අලංකරණ ක්‍රියාවලිය පිළිබඳ පැතිකඩික් නිරුපණය කරයි.

පශ්චාත් මධ්‍යකාලීන සමාජයේ සමාජ සංවිධානය තුළ මෙම කාර්මික කුලයන් දැඩි ලෙස ආන්තිකකරණය වුවද අතිත සමාජයේ සමාජභාවය පිළිබඳ සෙවීමේදී බොහෝ වෙනස් තත්ත්ව අපවෙන අනාවරණය වේ.

ශිල්පීන් පිරිසක් සිටින විට ඒ අය අතර ප්‍රධානියෙකු සිටිබවත් අන්‍ය කරුමාන්තකරුවන් විවිධ ද්‍රව්‍ය රගෙන ඔහු බැහැදුකීමට යාමේ පුරුදු සහ එසේ යනවිට විවිධ බඩු බාහිරාදිය රගෙන යාම ගැන තම්බසුමන තෙරුන්ගේ කථාවේ

<sup>11</sup> ...අස්සුදුනරෙ කම්මාරකම්මේ ජේකො නම්මෙනා විසාරදා ජාතො. අස්සුදුනරෙ කසිකම්මාරකො කසිපරිසිඛාරනි, කාලරුනකාමා සාලිනන්සුලං සුකරම්සං ලෙසන්හේ... එගහන්වා තස්ස ප්‍රස්ථාපනය ප්‍රස්ථාපනය ප්‍රස්ථාපනය ප්‍රස්ථාපනය... (සිහළව්‍යුප්පේකරණ, 1959: කථා වස්තුව 7, පි. 26)

<sup>12</sup> ...කිං මයා කාන්ත්‍යං, තුද්හා සරීරං පටිවිතුදෙනුං අස්සුදුදුං නාඩීති... (සිහළව්‍යුප්පේකරණ, කථා වස්තුව 69, පි. 157)

<sup>13</sup> ...පිහකුණ්ඩලුම්නම්... (එම:කථා වස්තුව 42, පි. 112)

<sup>14</sup> ...ලොහනාකම්මෙන සංපුන්තම්... (සිහළව්‍යුප්පේකරණ:කථා වස්තුව 23, පි. 66)

දක්ෂ ලේඛරුවෙකුට අනාත කම්මල්කරුවන් විසින් ගිතල් මූච්චියක් සහ ඇල්හාල් මූච්චියක් ත්‍යාගලෙස ගෙන යාමෙන් තහවුරු වේ.<sup>15</sup> මෙම ගිල්පීන් නුවණුති පිරිසක් ලෙස සඳහන් අවස්ථාද වේ (සිහළව්‍යුච්චපකරණ, 1959: කඩා වස්තුව 7, පි. 27). මෙවැනි ගිල්පීන් ආගමික ප්‍රජාතාවන්හි නිරතු බව පුරව්‍යාජ්ම් අහිලේඛන තුළින්<sup>16</sup> ද අනාවරණය වෙයි. ගිල්ප පවුලට අයන් පුද්ගලයින් උදෙසා පැවිදිවීමට අවසි ආගමික නිදහස පැවති බවත් පැවිදිවූ පසුවද ස්වතිය ගිල්පය සම්බන්ධවන නම් හාවිතයන්<sup>17</sup> තම්බසුමන තෙරුන්ගේ කඩාව (සිහළව්‍යුච්චපකරණ, කඩාවස්තුව 44, පි. 119) තුළින් තහවුරු කරයි. හිසුන්වෙත දන්දීමේදී පානුයට යටින් වස්තුයන් තැබීම (එම: කඩාවස්තුව 8, පි.34), රජ අනක් උදෙසා නිමකළ බදුනක් පිළිගැනීමේදී එය වස්තුයකින් වසා පිළිගැනීම්, රන්තලිය නිමකරන රන්කරුවෙක් එය වස්තුයකින් ඔතා පිළිගැනීමේන් පෙනීයයි (එම: කඩාවස්තුව 40, පි.108). විභාරස්ථාන වෙත කරන ලද පුදුජ්ජා අතර මහාසැයට රෙදිව්‍යින් කරන ලද කොට්ඨ සාදා පුදුජ්ජා පැවැත්වීම (එම: කඩාවස්තුව 43, පි.118) අවස්ථා ගණනාවකදීම ඉදිරිපත් වේ.

සමාජයේ විවිධ ස්ථිර අතර පැවති විසමතා සහ වර්ණාදයන් ගිල්පකලාවන් කෙරෙන් නිරුපණයවීම සඳහා ද සැලකිය යුතු දත්ත සිහළව්‍යුච්චපකරණය තුළ අන්තර්ගතය. රජ පවුලේ අය හාවත මෙවලම් සාමාන්‍ය පවුල්වල සාමාජිකයන් හාවත නොකළ බව මෙහි රාජකීයයෙකු විසින් සාමාන්‍ය කාන්තාවකගෙන් ධාන්‍ය පුවමාරුවක් සඳහා තමා කුණ්ඩලය ලබා දෙනුයේ එහි වූ සිංහ ලකුණ ගලකින් තලා දම්මින්ය<sup>18</sup>. අතීත සමාජයේ විවිධ සමාජ ස්ථිර වෙත කලා නිරමාණ සැපයීමේදී අදාළ නිරමාණයේ අලංකරණාග තීරණය කිරීමට අදාළ හාණ්ඩිය කවරෝකු විසින් පරිහරණය කරන්නේද යන්න මෙහින් තීරණය වී ඇති බව මෙමගින් පෙනේ. ආහරණ යනු, සමාජ තන්ත්වය පෙන්වීමේ සංකේතයක් වූ නිසාවෙන් රාජකීය ආහරණයක් සාමාන්‍ය ජන සමාජයේ සමාජිකයෙකු අත පත්වීමෙන් සිදුවන අවහාවිතයක් වැළැක්වීමටද රාජ ආහරණය ත්‍යාගයක් ලෙස ලබා දීමට පෙර එහිවූ සිංහ සංකේතය ගලකින් තලා නොපෙනෙන ලෙස සැකසීමෙන් පෙනේ. රජ දුවක සහ රජ බිසුවකගේ ආහරණ ලෙස වෙනමම සඳහන්වීම්, රාජකීය හෝ ප්‍රභ පැලැන්තිය ද ඔවුන්ගේ බලය වයස සහ තනාතුරු

<sup>15</sup> ...අනුරාධපුරුහෙනමේ ලොහකම්මෙපු කුසලා විස්පුනො කම්මකාරකො තස්සේව කම්මකාරස්ස ඇස්ස්මසුර කම්මිලයිනොහරය සහං ව සාලිනුවිව ව ආහෙසී පන්නකාරකං... සිහළව්‍යුච්චපකරණ, 1959: කඩා වස්තුව 44, පි. 119)

<sup>16</sup> මතිකර මූලගුන පදනෘති (74) මිහින්තලේ ආමෙනකුවිතන්ද, අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කය (Inscriptions of Ceylon, Vol. I, Part I: 1970:06)

<sup>17</sup> ...නම්බුමනාහේරාති නම්පෙන්තීම් පාකටෝ... (සිහළව්‍යුච්චපකරණ, 1959: කඩා වස්තුව 44, පි. 119)

<sup>18</sup> ...නෙශ්නෙනො මුළුජ්ඡ්විවාන සිහෙන්ඩලුත්තන්මං පාසානේ කොට්ඨිජ්‍යාන අදායීම හාය ඉන්සියා... (එම: කඩා වස්තුව 42, පි.112)

ආදිය පදනම් කරගෙන ඒව යෝග්‍යවූ හෝ තම තත්ත්වය බාහිර ලෝකයට සංකේතාත්මකව ප්‍රකාශයට පමුණුවන්නාවූ වෙන්වූ ආහරණ උක්ත සමාජයේ පැවතීම පිළිබඳ කැමුණු විවරණයකි.

සමහර අවස්ථල ශිල්පයන්හි නිරත කාර්මිකයන් ආර්ථික අපහසුතාවලට මුහුණ දුන් අයුරු ගෙබාල් කැපීමේ කරමාන්තයේ නිරතවූ පියාට ඉන් ප්‍රමාණවත් මුදලක් උපයාගැනීමට නොහැකිවූ අවස්ථාවලදී තම දියණිය පවා උකසට තැබීමට සිදුවූ අයුරුදී ගෙබාල් කරමාන්තය සිදුකාට කහවණු අවක් ඉතිරි කරගැනීමට ගතවන කාලය අවුරුදු සතක් තරම් දිරිස්ථීමන්<sup>19</sup> අතින සමාජයේ ශිල්පීන් විදි නේකවේද ගැටපු පිළිබඳ පරාවර්තනයක් වැන්න.

ශිල්පකළාවන් පිළිබඳ විවිධ තත්ත්ව විමර්ශනය කිරීමේදී ඒ හා බැඳී අහිවාර විස්වාස බොහෝසයින් අන්තර්ගතව පවතී. ඒ අතර ශිල්පකළාවන් හා විශ්වකම් දෙවියන් අනෙක්නා වශයෙන් බැඳීපවති. මහාවිංයය විවිධ අවස්ථාවල විශ්වකම්පා (1967: පරි.18 ගාටා24-29) කරමාන්තවල නිරතවූ අයුරු පෙන්වාදේ. එහිම අනුරාධපුරයේ ශිල්පවලට අධිපති කම්මාර දෙවියන් පිළිබඳවද (එම, පරි. 15 ගාටාව 203) පවසයි. සිහළවසුප්පේකරණයේ කතුවරයාද විශ්වකම් පිළිබඳ<sup>20</sup> සඳහන් කිරීම ශිල්පකළාවන් හා මෙම දෙවියන්ගේ සඛ්‍යතාව විරාත්කාලයක් පැවතගෙන එන විශ්වාසයක් බව තවදුරටත් සනාථ කරන්නකි.

මේ අයුරින් ගොනුකළ තොරතුරු අනුව තත්කාලීන ජනසමාජයේ ප්‍රවලිත වූ ජනකරා සම්භායක් තුළින් උක්ත සමාජයේ ක්‍රියාත්මකවූ විවිධ ප්‍රාග් කාර්මික ශිල්පයන්, එහි නිරතවූ ශිල්පීන්, ශිල්ප ගම්මාන, අමුදුව්‍ය, නිමැශුම්, ගුම විහෘෂණය, භුවමාරු කුම, සිරින් විරින්, සමාජ සේවායනය සහ අගමික විශ්වාස පිළිබඳව සැලකිය යුතු දත්ත ප්‍රමාණයක විතුණුයක් එළිභාසික මූලාශ්‍යයක් වූ සිහළවසුප්පේකරණය හරහා පැමිණෙන බව පෙන්වා දිය හැකිය. හැඳින්වීමේදී ද සඳහන් කළ පරිදි මෙහි අන්තර්ගත තොරතුරු මහා සම්ප්‍රදායේ මූලාශ්‍යවලින් ඔබිව නොලියවුණු ඉතිහාසයක තතු අපවෙත සපයා දෙන ජනමූලාශ්‍යයක් ලෙස සිහළවසුප්පේකරණයේ අගය අවධාරණය කළ හැකි ය.

<sup>19</sup> ...එව්... සො ජේවලුනොලි දුඩිනිසො ජාත්‍යීයිනො කහාපණානම්පිජාං දීනා... අනි ඉන් සිනා කහාපණෙන නිකුවීයවා, එකවීසනිමාණීකා සාම්... ගහෙබා සො කාම්... ඉයිකම්මා... උපයිනො... සො නං කම්මා... කරිවාන අය ලඳු... කහාපණෙන සන්නවස්සානි ප්‍ර්‍ර්‍යාණ්ඩානි.... (සිහළවසුප්පේකරණය: කරා වස්තුව 45, පි.121)

<sup>20</sup> ...පසුව්වූබකුවාරං විසුකම්මා... නිම්මාපෙනාවා ... (සිහළවසුප්පේකරණය, 1959: කඩා වස්තුව 67, පි.154)

### ආශ්‍රිත ගුණු නාමාවලිය

ලදාන පාලි, බුද්ධ නිකාය 1 (1960), බුද්ධ ජයන්ති ත්‍රිපිටක ගුන්ථමාලා 24,

කොළඹ: ලංකා ආණ්ඩුව මගින් ප්‍රකාශිතයි.

දීපවාසය (1959), සංස්. කිරිඇල්ලේ කුණවීමල හිමි, කොළඹ: ඇම්. ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම.

මහෝරලපුරණී (1931), 2 භාගය, කොළඹ: සයිමන් හේවාචාරණ සංස්කරණ.

මහාවංශය (1967), සංස්. හික්කඩ්වෙල් ශ්‍රී සූමංගල නාහිමි සහ දොන් අනුරුදෙස් ද සිල්වා බවුවන්තුවාව, කොළඹ: රත්නාකර පොන් වෙළඳ ගාලාව.

රසවාහිනී (1983), සම්පාදක එල්. ගුණරත්න, කොළඹ: රත්න පොන් ප්‍රකාශකයේ.

විංසන්ප්‍රේක්ෂකීය (1994), සිංහල අනුවාදය අකුරටියේ අමරවංශ නාහිමි සහ හේමවන්ද දිසානායක, කැළණීය විශ්ව විද්‍යාලයේ පාලි හා බෙංධ්‍ය අධ්‍යයන ප්‍රශ්නත් උපාධි ආයතනය.

සහස්සවැඩ්ප්‍රකරණය (1999), සංස්. වැශම පියරතන හිමි. කොළඹ: එස්. ගොඩගේ සහ සහෙළදරයේ.

සිංහල දීපවාසය (1966), සංස්. බලගල්ලේ විමලබුද්ධී ස්ථ්‍රීලංකා සහ විමල විශ්වැස්‍යාරිය. කොළඹ: රත්ත පොන් ප්‍රකාශකයේ.

සිංහල බෝධිවංශය (1970), සංස්. නන්දසේන රත්නපාල. කොළඹ: ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයේ.

සිහලුවන්ප්‍රේක්ෂකරණය (1959), සංස්. පොල්වන්තේ බුද්ධදෙන්ත හිමි. කොළඹ: ත්‍රිපිටක මූල්‍යාලය.

සිහලුවන්ප්‍රේක්ෂකරණය (ඉතා පැරණි සිංහල බණ කථා) (1959), සංස්. පොල්වන්තේ බුද්ධදෙන්ත හිමි, කොළඹ: රත්න පොන් ප්‍රකාශකයේ.

*Inscriptions of Ceylon, Vol. I, Part I, (1970), Ed. S. Paranavitana, Colombo: Department of Archaeology.*

කරුණාරත්න, දුල්මා (2008), ශ්‍රී. ට. 1වන සියවසේ සීට 12වන සියවස අවසානය දක්වා ශ්‍රී ලංකාවේ එළිභාසික කළා නිර්මාණයන්හි නිරුපිත ක්‍රිඩාන්ත්‍රිය සමාජ-පුරාවිද්‍යාන්මක අධ්‍යයනයක්, පුරාවිද්‍යා දරුණනපති උපාධි නිබෙනය. පේරාදෙණීය විශ්වවිද්‍යාලය (අප්‍රකාශිත).

Coomaraswamy, A.K. (1906), Some survivals in Sinhala art, *J.R.A.S. (Ceylon Branch)* 19, number 57, 72-93.

Coomaraswamy, A.K. (1908), *Mediaeval Sinhalese Art: Being a Monograph on Mediaeval Sinhalese Arts and Crafts, Mainly As Surviving in the Eighteenth Century, with an Account of the Structure of Society and the Status of the Craftsmen*, Broad Campden: Pantheon Book.

- Codrington, H.W. (1909). Kandyan Navandanno, *Journal R.A.S.* (Ceylon) 30, number 62, 221-253.
- Davies, G. (2002). *History of Money: From Ancient Times to the Present Day*, Cardife: University of Wales Press.
- Munasinghe, I. (1991). *Sri Lankan Women in Antiquity: 6<sup>th</sup> Century B.C. to Fifteenth Century A.C.*, Colombo: S. Godage & Brothers.
- Seneviratne, S. (1995), 'The Ecology and Archaeology of the Seruwila copper magnetite prospect northeast Sri Lanka', *The Sri Lanka Journal of the Humanities*, Vol. 21 (1-2), University of Peradeniya, Sri Lanka.